

8. 시간 말하기

8강에서는...

- 1) 공식적인 시간 표현을 알아봅시다.
- 2) 일상적인 시간 표현을 알아봅시다.

<태국의 문화> 태국의 교통 체증과 시간 약속

1. 공식적인 시간 표현

공식적인 시간 표현은 방송, 문서 등 공식적인 상황에서 사용하는 시간 표현이다. 24 시간을 기준으로 표현한다.

()시 - ()분 - ()초의 순서로 나열한다.

นาฬิกา	นา-ᄇᆞᆫ까-	~시(공식적인 시간 표현)
นาที	นา-티-	분
วินาที	วินา-티-	초

08시 25분 แปดนาฬิกายี่สิบห้านาที

(แป-ᄇᆞᆫ 나-ᄇᆞᆫ까- 이-ᄇᆞᆫ 하- 나-티-)

21시 30분 17초 ยี่สิบเอ็ดนาฬิกาสามสิบนาทีสิบเจ็ดวินาที

(이-ᄇᆞᆫ 엇 나-ᄇᆞᆫ까- 싸-ᄇᆞᆫ 나-티- ᄇᆞᆫ 췌트 위나-티-)

한편, 글로 쓸 때는 다음과 같이 줄여 쓸 수 있으며, 읽는 방법은 말할 때와 같다.

08. 25 น. แปลนาฬิกายี่สิบห้านาที (๒๕-๕ นา-๔ริ까- 이-쌌 하- 나-티-)

2. 일상적인 시간 표현

일상적인 시간 표현은

① 오전 - ② 정오 - ③ 이른 오후 - ④ 늦은 오후 - ⑤ 저녁 - ⑥ 자정 - ⑦ 새벽의 시간 대
로 나누어지며, 각각의 시간대를 나타내는 단어의 위치가 달라지므로 유의해야 한다.

๐๐ โมงเช้า	๐๐ โม-๐ ชาओ	[오전 (오전 6시~11시)] ~시
เที่ยง(วัน)	티-앙 (완)	정오 (낮 12시)
บ่าย ๐๐ โมง	바-이 ๐๐ โม-๐	[이른 오후 (오후 1시~3시)] ~시
๐๐ โมงเย็น	๐๐ โม-๐ เย็น	[늦은 오후 (오후 4시~6시)] ~시
๐๐ทุ่ม	๐๐ 툼	[저녁 (저녁 7시~11시)] ~시
เที่ยงคืน	티-앙 크-น	자정 (밤 12시)
ตี ๐๐	띠- ๐๐	[새벽 (새벽 1시~5시)] ~시
โมง	모-๐	~시(일상적인 표현)
นาที	나-티-	분

<규칙 1> โมง (모-๐):~시와 시간대를 나타내는 단어[=오전, 이른 오후, 늦은 오후], 그리고
분을 함께 나열할 때는 โมง (모-๐):~시와 시간대를 나타내는 단어 중 뒤에 위치한 단어를
생략한다.

- [오전] ๐๐ โมงเช้า (๐๐ โม-๐ 차ओ) + ๐๐(나-티-)

- [이른 오후] บ่าย ๐๐ โมง (바-이 ๐๐ 모-๐) + ๐๐(나-티-)

[EBS 초급 태국어]

- [늦은 오후] OO โมงเย็น (OO 모-ㅇ 연) + OO(나-티-)

<규칙 2> 저녁 7~11시는 다시 1부터 시작된다.

즉, 일반적으로 생각하는 시간에 6을 빼고 이야기한다.

다음의 예시를 함께 살펴보자.

① 오전(오전 6시~11시): 6 โมงเช้า - 11 โมงเช้า

(혹 모-ㅇ 차오)

(십 옛 모-ㅇ 차오)

오전 7시 7 โมงเช้า (췌트 모-ㅇ 차오)

오전 7시 10분 7 โมง 10 นาที (췌트 모-ㅇ 십 나-티-)

② 정오(낮 12시)เที่ยง(วัน) 티-앙 (완) * วัน(완)은 생략한다.

낮 12시 5분เที่ยง 5 นาที (티-앙 하 나-티-)

③ 이른 오후(오후 1시~3시): ป้าย(1)โมง - ป้าย 3 โมง

(바-이 (능) 모-ㅇ) -

(바-이 싸-ㅇ 모-ㅇ)

오후 1시 ป้าย(1)โมง * 1은 생략한다.

(바-이 (능) 모-ㅇ)

[EBS 초급 태국어]

오후 1시 20분 ป้ายโมง 20 นาที

(바-이 모-ㅇ 이-쌌 나-티-)

오후 3시 반 ป้าย 3 ครึ่ง

(바-이 싸-ㅁ 크릉)

④ 늦은 오후(오후 4시~6시): 4 โมงเย็น - 6 โมงเย็น

(씨- 모-ㅇ 옌) - (혹 모-ㅇ 옌)

오후 4시 4 โมงเย็น

(씨- 모-ㅇ 옌)

오후 4시 15분 4 โมงเย็น 15 นาที

(씨- 모-ㅇ 쌌 하- 나-티-)

⑤ 밤(저녁 7시~11시): 1 ทุ่ม - 5 ทุ่ม *밤 7시가 다시 1부터 시작된다.

(능 툼) - (하- 툼)

저녁 7시 1 ทุ่ม

(능 툼)

저녁 7시 40분 1 ทุ่ม 40 นาที

(능 툼 씨- 쌌 나-티-)

[EBS 초급 태국어]

⑥ 자정(밤 12시): เที่ยงคืน (티[ั]-양 크[ิ]-[ิ]~)

밤 12시 20분 เที่ยงคืน 20 นาที

(티[ั]-양 크[ิ]-[ิ]~ 아이[ิ]-[ิ]~ 나-티[ิ]-)

⑦ 새벽(새벽 1시~5시): ตั้งแต่ 1 - 5

(띠[ิ]- [ิ]능) (띠[ิ]- 하[ั]-)

새벽 5시 ตั้งแต่ 5

(띠[ิ]- 하[ั]-)

새벽 5시 반 ตั้งแต่ 5 ครึ่ง

(띠[ิ]- 하[ั]- [ิ]크릉)

3. 시간 묻고 답하기

ตอนนี้	떠 [ิ] - [ิ] ~ [ิ] 나 [ิ] -	지금
เข้านอน	카 [ั] 오 [ิ] 너 [ิ] - [ิ] ~	잠자리에 들다
ตื่นนอน	뜨 [ิ] - [ิ] ~ [ิ] 너 [ิ] - [ิ] ~	일어나다
กี่	끼 [ิ] -	[의문사] 몇
โมง	모 [ิ] - [ิ] ~	~시

[EBS 초급 태국어]

ตอนนี้กี่โมงครับ

(띠-ล นี- กะ- โม-อ คร่ำ): 지금은 몇 시인가요?

ตอนนี้ 8 โมง 15 นาทีค่ะ

(띠-ล นี- แป-ส โม-อ ซั้-หะ- นา-ตี- คา): 지금은 오전 8시 15분이에요.

คุณเข้านอนกี่โมงคะ

(คุน คา-อ นี-ล กะ- โม-อ คา): 당신은 몇 시에 잠자리에 드나요?

ผมเข้านอน 5 ทุ่มครึ่งครับ

(พม คา-อ นี-ล หะ- ทุม ครั่ง คร่ำ): 저는 밤 11시 반에 잠자리에 들어요.

คุณตื่นนอนกี่โมงครับ

(คุน ตี-ล นี-ล กะ- โม-อ คร่ำ): 당신은 몇 시에 일어나요?

ดิฉันตื่นนอนตี 5 ค่ะ

(ดิฉาน ตี-ล นี-ล ตี- หะ- คา): 저는 새벽 5시에 일어나요.

4. 대화: 시간 말하기

น้ำ: ตอนนี้กี่โมงคะ

(나-□) (띠-ㄴ ㄴ- 꺾- 모-○ 카): 지금 몇 시인가요?

ปอนด์: ตอนนี้ 8 โมง 25 นาทีครับ

(빠-ㄴ) (띠-ㄴ ㄴ- 빼-ㅅ 모-○ 이-ㅅㅅ 하- 나-티- 크랍): 지금은 오전 8시 25분이에요.

น้ำ: คุณปอนด์ไปทำงานกี่โมงคะ

(나-□) (쿤 빠-ㄴ 빠이 탐 응아-ㄴ 꺾- 모-○ 카): 뽀씨는 몇 시에 출근하나요?

ปอนด์: ผมไปทำงาน 9 โมงครึ่งครับ

(빠-ㄴ) (폼 빠이 탐 응아-ㄴ 까오 모-○ 크릉 크랍): 저는 9시 반에 출근해요.

น้ำ: และกลับบ้านกี่โมงคะ

(나-□) (래 끌랍 바-ㄴ 꺾- 모-○ 카): 그리고 몇 시에 집에 돌아오나요?

ปอนด์: ผมกลับบ้าน 6 โมงเย็นครับ

(빠-ㄴ) (폼 끌랍 바-ㄴ 흑 모-○ 옌 크랍): 저는 늦은 오후 6시에 집에 돌아와요.

ไป	빠이	가다
กลับ	끌랍	되돌아가다

[EBS 초급 태국어]

〈복습하기〉

다음의 한국어를 보고 적절한 태국어 문장을 이야기해 봅시다.

- 지금은 몇 시인가요?
- 지금은 오전 8시 25분이에요.

- 당신은 몇 시에 잠자리에 드나요?
- 저는 밤 10시 반에 잠자리에 들어요.

- 저는 새벽 5시에 일어나요.
- 저는 9시 반에 출근해요.

< 태국의 교통 체증과 시간 약속 >



출처: <https://th.wikipedia.org/wiki/ไฟล์:TrafficInBangkok.jpg>

태국의 수도 방콕은 교통체증이 심하기로 유명합니다. 2017년에는 전 세계 48개국 390개 도시를 조사한 가운데 2위는 멕시코의 멕시코 시티, 3위는 루마니아의 부쿠레슈티를 제치고 세계에서 교통체증이 가장 심한 도시 1위로 꼽히기도 하였습니다. 그래서 방콕의 출퇴근 시간에는 큰 도로에 버스와 택시, 승용차와 오토바이가 한데 엉켜 있는 것을 쉽게 볼 수 있습니다. 특히 최근에는 지하철 노선 확장 공사를 하면서 교통체증이 더욱 심해졌습니다. 게다가 우기에 비가 많이 내리면, 도로가 침수되어 교통 상황은 더욱 나빠집니다. 그래서인지 태국 사람들은 시간 약속에 관대한 편입니다. 이러한 태국의 현지 상황을 이해한다면 태국인과 약속을 할 때 상대방이 조금 늦더라도 조금 더 여유로운 마음으로 대처할 수 있습니다. 최근에는 구글맵 등에서 실시간 교통 상황 정보를 보여주므로 핸드폰 어플리케이션을 미리 다운로드하면 정보를 쉽게 확인할 수 있습니다.